

Public Res c 146

Biblioteca Universidad  
"AMERICA" DE  
SANTIAGO  
ESPAÑA

A/134  
L241

Año V

Buenos Aires, Enero 1° de 1917

Núm. 49.

# CENTRO GALLEGO



## Con la llegada

del cuaderno 6º, cuya entrega se efectúa desde la fecha, se regulariza la publicación del Diccionario Gallego editado por la

### Real Academia Gallega

El cuaderno 7º se halla en viaje y se entregará á fines del corriente mes.

---

En la Gerencia del Centro pueden solicitarse ejemplares de los 6 cuadernos publicados, de esta importante obra.

Buenos Aires, Enero 1º de 1917.

Redacción y Administración:  
1620 - MORENO - 1620

UNIÓN TELEFONICA 3099.  
Libertad

# BOLETIN OFICIAL DEL CENTRO GALLEGO

Año V

PUBLICACIÓN



Núm. 49.



## Unión Espiritual Hispano-Argentina

### LA VISIÓN de la ESPAÑA del FUTURO

En los fastos del hispano-americanismo habrá de figurar con orla de oro la etapa anual finida ayer. En el año último hanse registrado plausibles hechos característicos del periodo culminante de la intensificación de las relaciones hispano-argentinas. Dos grandes figuras de la intelectualidad de esta república, los doctores Avellaneda y Rodríguez Larreta, incommovibles prestigios del mundo castellano, han tenido á bien asumir papeles directivos ante esa corriente de opinión españolista, encaminada á deshacer errores y á ligar indisolublemente las personalidades de dos pueblos de igual origen, de culturas gemelos, de habla común, de idéntica espiritualidad...

Unificada la labor de los intelectuales de las dos patrias, no se hará esperar el día en que la Argentina y España marchen á la par por la misma ruta conducente á imponer al orbe la hegemonía de la raza. Bien público se ha hecho ya el pronóstico de que ha de ser América el campo de la lucha por el ideal a cuyo servicio consagrará la Humanidad sus energías tan pronto como el astro de la Paz disipe en lo futuro con sus fulgores, hoy apenas presentidos, la negrura de las almas acongojadas ahora por la formidable lid que enluta al mundo. Así puede adjudicarse el calificativo de trascendental á la labor efectuada por los adalides del acercamiento hispano-argentino.

El pensamiento de la estirpe se ha manifestado ya con claridad meridiana por medio de las más descollantes mentalidades. En el estadio de las letras, la bibliografía argentina dispone de obras de tan inconfundible tendencia como «El Solar de la Raza». En las altas esferas, en lo que pudiera calificarse de cumbre de la nación argentina, se ha oído en los últimos tiempos la tonante voz del linaje, reivindicadora de la personalidad étnica. Una personalidad imborrable que acertó á definir «La Nación» con una frase que pudiera convertirse en el lema de las juventudes del porvenir: «Los argentinos no podemos considerar como extranjeros á los españoles, sin falsear su historia y la nuestra». Tal aserto ha sido corroborado más de una vez por eminentes figuras del país en la cúspide de la Nación, en el Parlamento, en la tribuna popular, en la cátedra... No sólo el Presidente de la República ha rendido desde su alto sitial, frente á nuestro Embajador, homenaje á la gloria de España. Rodríguez Larreta, bien legítima gloria de las letras castellanias, pregonó por doquier el «orgullo de su origen español». Secúndanle el Dr. Zeballos, el Dr. Joaquín V. González, Galvez, Cantilo... Muchos más. Hasta en plena esfera del socialismo, Alfredo Palacios, al quebrar altivamente las cadenas de la disciplina, al acudir con la frente en alto á la defensa de su honor,

pregona en plena Cámara con voz altanera su concepto de la dignidad dignidad de herencia, inseparable de su «sangre criolla y castellana».

A los eternos detractores de la casta, á los interesados en la desunión de España y América, á los que aspiran á desespañolizar las tierras de aquende los mares por merced de la práctica del «divide y vencerás», fué- rales dable, empero, calificar de lirismos las manifestaciones hechas á plena luz por los altivos heraldos del augusto ideal de fortalecer los vínculos de sangre y espíritu que han de mantener unida, de modo compacto y homogéneo, á la vasta familia española pobladora de múltiples regiones del globo. También tal camino se les cierra á los enemigos del linaje. Los lirismos han dejado su lugar á las realidades. Ya la Embajada de la Argentina en España y la Embajada de España en la Argentina dan en la práctica fe de la fraternal ligazón de los dos países. El Rey ha retribuido oficialmente las frases de afecto de la juventud argentina. Por su parte, la juventud española, la juventud culta, factora de patria, voluntariamente sometida á la honrosa jefatura del actual soberano, acaba de enviar también á la Argentina su Embajador. Ortega y Gasset, el ilustre catedrático á quien cupo en plena edad juvenil la preciada fortuna de poder mirar á la gloria cara á cara sin deslumbrarse, ha puesto con sus conferencias un broche de valía al año concluso, tan pródigo en justicieros acaecimientos reivindicadores de la gloria de España.

Otros hombres surgirán dispuestos á dar fin á la obra. Firmemente arraigado en el ánimo llevamos el convencimiento de que la Argentina es una ingente Covadonga en la cual ha de iniciarse el glorioso renacimiento de la España augusta. Más de una vez en estas columnas hemos puesto de relieve tal augurio. En pleno hogar de España en la Argentina, ante lo más granado de la colectividad española, el propio Ortega y Gasset ha dicho al despedirse: «El español que visite la Argentina no podrá jamás perder la esperanza». Ante los ojos de su espíritu, sin duda el joven filósofo vió desfilar la visión de la España del Porvenir. . . . La España nueva, gloriosa, pujante, por cuyo advenimiento laboran sin tregua los españoles emigrados en las hidalgas tierras de América, escenarios ayer de hispánicas gestas no igualadas por los hombres de nación alguna, fraguas hoy de

la fortaleza de la raza, en lo futuro emporio de la civilización por virtud de la hegemonía espiritual impuesta, merced á sus esfuerzos aunados, por los argentinos y los españoles. . .



## EL CENTRO GALLEGO EN ESPAÑA

### UN DONATIVO del MINISTERIO de INSTRUCCIÓN PÚBLICA

La J. D. del Centro Gallego, fiel á su propósito de recurrir á todos los medios conducentes á aumentar el tesoro de cultura que nuestra Biblioteca supone, ha dirigido una comunicación al Ministro de Instrucción Pública de España solicitando el envío de un ejemplar de cada uno de las obras adquiridas por tal Departamento con el fin de fomentar y estimular la Literatura patria. El ilustre publicista que con tanto acierto rige hoy los destinos del Ministerio aludido, Don Julio Burell, ha tenido la gentileza de contestar á esta Junta ofreciéndole el envío de una biblioteca popular y una colección escogida de obras literarias.

Al poner en conocimiento de los asociados la grata nueva, complácese la comisión Directiva en testimoniar desde estas columnas su gratitud al Sr. Burell por ese rasgo que le enaltece y merced al cual la Biblioteca de nuestra institución verá acrecentarse el caudal de sus obras. Oportunamente publicaremos la lista de los libros que nos envíe el Ministro nombrado, quien, por virtud de sus deferencias para con los españoles expatriados, ha sabido colocarse una vez más á la altura del merecido concepto de gobernante de valía en que le tiene España entera. El nombre del actual Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes quedará, pues, ligado por un sagrado vínculo de agradecimiento al del Centro Gallego de Buenos Aires, cuya norma la ha constituido siempre un acendrado amor á la inolvidable patria que el Sr. Burell ha sabido honrar con su talento y con la consagración de su vida al culto de la gloria.

## LETRAS DE GALICIA

## AÑO NUEVO

Fué una nupcia brutal. El Dios Saturno á la casta Cibeles llevó al templo en una noche en que la virgen Luna, con su corte de estrellas y luceros, brillaba como lámpara soberbia en el regio salón del firmamento. Las sombras misteriosas de la noche como negras bandadas de esqueletos, cubrían con sus alas de azabache — monstruoso pálio que tegió el misterio — la rica desnudez de los esposos. Bendijo aquella unión el Padre Eterno Sacerdote inmortal de la Basílica, grandiosa Catedral de arte soberbio, que tiene como naves el espacio de arcanos insondables. Por cruceros la inmensidad salvaje de los mares; la esencia de las flores por incienso, por salmos las endechas de la alondra y la brava armonía de los vientos, por altos capiteles, las montañas, por campanas la ronca voz del trueno; y como techo cóncavo, la esfera de recamadas púrpuras de incendio, bordado cortinaje que se abre á los rayos del sol, rey de los cetros. Las ansias amorosas de los conyuges estallaron en un himno de besos, preludio de la cópula sublime que engendró la creación. Y al poco tiempo las fecundas entrañas de la tierra se abrieron como un cráter del Averno, y vino al mundo, entre celages de oro de Cibeles el hijo primogénito. Llevó el nombre de Edad. Fué su reinado el reinado del crimen y el incesto. Triunfan los hijos de Caín el malo de los hijos de Dios, el justo, el bueno. La carne corrompida y lujuriente era el banquete lúbrico del pueblo; y no hubo más altar ni más imágen que el altar y la imagen del Deseo, homenaje brutal á lo desnudo apoteósico al verbo de los verbos. Vino el diluvio universal. La raza maldita de Caín y de su pueblo

fué sepultada en la laguna horrible que formaron las aguas de los cielos y el revuelto oleaje de los mares. El Arca de Noé, navío inmenso que vagaba en la charca apocalíptica — ilusorio Jordán del Universo — salvó á la especie del cruel naufragio de la suprema voluntad enjendro. Bendijo Dios al inmortal piloto al borracho inconsciente del desierto: — «Creced multiplicaos», llenad la tierra, Y á la voz redentora, un mundo nuevo surgió, rompiendo las brumosas nieblas, llevando por corona el firmamento con la gama sublime del Arco Iris, diadema colosal del trono etéreo.

JAVIER COSTA MOURE



### “LA RECONQUISTA DE VIGO EN 1809”

El notable publicista gallego don Ave-lino Rodríguez Elías, redactor del “Faro de Vigo” ha publicado con el título que encabeza este suelto un buen libro acreedor á figurar en la Biblioteca de todo compatriota que se precie de culto. En tan interesante obra se reseña uno de los hechos más gloriosos de la Historia de Galicia, el que dió origen á la memorable batalla de Puente Sampayo, en la cual tan gallardamente pusieron de relieve su valor y su entusiasmo patriótico los abnegados defensores de la integridad del territorio de nuestra región inolvidable.

El éxito del libro de Rodríguez Elías ha sido tal que está á punto de agotarse la edición. Por ello esta J. D., deseosa de facilitar la difusión de una obra de tan plausible caracter galaico, advierte á los asociados que en la Gerencia del Centro se ha abierto un lista de todos aquellos compatriotas que deseen adquirir ejemplares á fin de remitir cuanto antes los pedidos al autor, residente en Vigo. El precio de cada ejemplar de “La Reconquista de Vigo” es el de un peso m/n.

El Sr. Rodríguez Elías ha donado á la Biblioteca del Centro un ejemplar de su notable obra por el cual esta Junta exprese su sincero agradecimiento.

# MOVIMIENTO INTELECTUAL GALLEGO

## UN TRIUNFO DE JAIME SOLÁ

Entre la intelectualidad gallega, destácase la figura de Jaime Solá con relieves inconfundibles. Débele Galicia la creación de una publicista, sino que ha impuesto en España y América el respeto á que es acreedora nuestra región por sus constantes manifes-



**JAIME SOLÁ**

Director de "VIDA GALLEGA" y autor de "ANDURIÑA"

de las más populares y artísticas revistas de España. Al frente de su dirección, no solo ha consolidado Solá su prestigio de taciones de arte, de laboriosidad, de idealismo, de adhesión al honor, de amor á la belleza. "Vida Gallega" es hoy uno de los

más palmarios exponentes de la vida múltiple de nuestra raza tan devota de la gloria.

Al genial talento emprendedor de Jaime Solá, no le bastaba, empero, el triunfo de haber dotado a Galicia de un portavoz digno de parangonarse con las primeras publicaciones españolas. Así el director de "Vida Gallega" acaba de cincelar admirables páginas de alto galleguismo, en una bellísima novela á la que tributan entusiastas elogios las más salientes personalidades de la literatura galaica. Titúlase tal novela "Anduriña". En ella hace Solá, con su pluma magistral, una acabada pintura de originales costumbres de nuestra tierra inolvidable. Fieles al deber que nos impusimos de consagrar preferente atención al movimiento intelectual gallego, complacémosnos en insertar en estas columnas un fragmento de "Anduriña" seguros de proporcionar un rato de solaz á nuestros lectores. Hélo aquí:

\*  
\* \*

Cuando don Serafin acompañó á los jóvenes hasta la embarcación que habia de conducirles á la Toja, el sol, rojizo ya, caía hacia la boca de la ría, y el mar, que se extendía ahora sobre aquella inmensa playa que por la mañana estaba al descubierto, besaba la escalera del muelle de Cambados; una temerosa escalera de piedras desgastadas por el paso, ya cóncavas algunas, casi todas divorciadas de sus líneas racionales, y no pocas, oscilantes, funambulescamente sostenidas por milagros de equilibrio.

Un marinero joven, moreno, nervudo, ríco, cuadrado de hombros, bajo de estatura, simpático de cara, de ralo bigote — el tipo del hombre de mar, mozo, de las rías bajas de Galicia — correctamente uniformado y firmes las piernas arqueadas, de vellosas pantorrillas, sobre el peldaño inferior de la escalera, más bien que decía cantaba con melosa voz estas palabras:

— Baguen á modo. A modo, padriño; non sea que escorrejen.

Balanceándose coqueta, una embarcación elegante, muy bien pintada de blanco por fuera y muy reluciente por dentro, esperaba á los viajeros. Tenía dos mástiles, ya armados, y al pié ellos dos blancas velas, medio desplegadas, flameaban trepidantes, como deseando recibir de lleno la caricia del «ventiño mareiro» que rizaba entonces las aguas de la ría. Cuatro marineros, vestidos tan correctamente como el que estaba

sobre las piedras, se sentaban en los bancos. Era aquella la ballenera: como habia dicho el capellán, el orgullo de la playa del Grove.

— Les envidio el viaje — dijo don Serafin desde lo alto del muelle — pero no puedo dejar solas á la mamá y á la hermanita. Sin mí no se le encuentran.

Y añadió, dirigiéndose al marinero que esperaba abajo:

— A ver como te luces, Debesa. Con este cascarro, como tí queiras en treinta minutos póneste dentro.

— En vinte, si refresca — replicó con cierto orgullo el marinero.

Don Serafin se apoderó de la mano de Fernando y, mientras se la estrujaba sin apiadarse de la complexión delicada del muchacho, le endilgó un discurso de despedida. Y acabó, hablando por la nariz, con estas palabras solemnes:

— Ahora á pensar firmemente en aniñar en esta tierra; en aniñar, si señor, como dice el papá con mucho acierto. Véngase usted por Cambados. Traígamelo usted por aquí, Ramoncito. Tiene que ir también á "La Broalleira", á ver a mis sobrinas. ¡Coitadiñas; mis dos ángeles!

Cuando, al fin, se vió libre Fernando de las garras de aquel charlador impenitente, se echó casi de bruces en el barco. Y así que su amigo se le reunió, también á la escapada, le dijo respirando.

— ¡Vaya un capellán simpático que os gastais! ¡Pero vaya un sinapismo!

Y los jóvenes, comentando las "pavitas" de don Serafin, se rieron largamente.

El marinero que habia respondido por el nombre de Debesa empuñó la caña del timón y mandó que izasen las velas; y la ballenera, acostándose sobre una banda y como si diese un salto sobre el agua, emprendió la marcha raudamente, espoleada por el fresco viento del mar, viento de verano, que rizaba la ría aquella tarde.

— Tino con las escotas, Debesa — advirtió Ramoncito.

— ¿Xa treme, padriño? Voste mismamente no parece hijo de esta ría.

— Como quiera, Debesa; pero usted no me ate las escotas.

— ¿Hay peligro? — preguntó Fernando, viendo que el barco se inclinaba.

— Nô; pero estos locos están tan entusiasmados con su ballenera que para saber todo lo que puede dar de sí serían capaces de volcarla.

— Es que el padriño es un miedoso —

replicó el patrón, cazando las escotas. — Hay que vela ahora como funga.

— Bota lume! — añadió el proel que, tendido vientre abajo sobre la maraña del cabo del rezón, asomaba la cabeza por debajo del foque. — ¡Ahi va...! ¡Ahi va la ballenera!

Y enseguida el rapaz, lleno de alegría se puso á cantar:

Ehí ven o aire d'a mar,  
ehí ven o aire mareiro,  
ehí ven o meu queridoño  
vestido de mariñeiro.

Ramoncito, protestando de aquellas valentías marineras, se separó del patrón y fué á sentarse al pié de uno de los palos. Fernando no se atrevió á moverse de la popa, el sitio de honor, al lado del timonel, donde le habian colocado. Estaba satisfecho. Ramoncito le recibía como á un príncipe. No se arrepentía de haberle tratado de igual modo cuando su amigo, para arreglar asuntos de familia, habia estado en Cuba.

— ¿Te acuerdas de la Habana? — dijo al fin, sentándose también al pié del palo.

— Todos los días. Tengo el Morro dentro de los ojos. ¿Y la Cabaña, con aquellos viveros de "chernas", los balandros mugar-deses, fondeados delante de los muelles? ¿Y la glorieta de la Punta, donde oíamos las bandas militares y pasábamos revista á aquellas chicas archisuperiores? ¿Y el Malecón, á donde tu padre nos llevaba todas las noches á pasear en carruaje? ¡Qué pisto me daba yo enmedio de vosotros!

— ¿También te acuerdas de mi padre?

— Como si le estuviese oyendo predicarte regionalismo. "Yo me casé en Cuba, meu fillo, y aunque tu madre es una santa hice un disparate"

— Observo que no has olvidado tus aficiones al periodismo. ¡Compadre, ni que hubieses anotado las palabras!

— "Meu fillo, el gallego que se casa fuera de Galicia es un mal gallego. Es un gallego que murió para su patria. La patria de la mujer es la patria de toda la familia". Cuidado con lo que fuera del país se abusa del nombre de la patria! ¿Y aquella sentencia definitiva? "Oye, meu fillo: ¿casáchetes?, tal; ¿casáchetes fora do país?, tal duas voces".

Fernando soltó la carcajada.

— ¡Compadre, tú si que eres el tal para cronista!

— Pues me acuerdo también de cuando tu padre nos hacía bajar del carruaje y nos poníamos sobre aquellas rocas negras y picudas — más feas que las piedras gallegas,

Fediño — hasta que venía una ola y nos mojaba. "No os asusteis rapaces. Esta es el agua de la ría de Arosa, que viene á saludarnos. Cheira á muxo". Chico, enmedio de la jovialidad aparente de tu padre, aquella escena del Malecón, que era la escena de todas las noches, era mi hora diaria de tristeza. Algunas veces tu padre me separó de tí para decirme: "Mira, Ramoncito, estas te son bromas. Este mar no es mi mar y no cheira como el mar de nuestra ría. Y esto de que huele á muxo es una mentira que digo en alta voz para engañarme por fuera. Por fuera nada más, chacho, porque la música te anda por dentro." Tu padre se enjugaba una lágrima, ó dos, ó muchas lágrimas. ¿A que ahora me vas á salir con que te enterneces, Fediño? Tú no quieres que te lo cuente.

— Al contrario; sigue, sigue. Esto me tonifica. Oyéndote, gozo mejor de mi llegada á la tierra.

— Bajando la voz, para que tu no te enterases, añadía tu padre: "Mi mujer es cosa perdida. Podrá vivir un año, dos años, todos los años que quieras. Aunque tire algo más, la pobre ya te la tiene encima. Yo también estoy muy canso. Algún día pararán mis huesos allá, en el curruncho del Grove donde están enterrados mis viejos. Pero lo que es mis ojos, mis ojos, Ramoncito, no verán más á Galicia. Tes que levarme á Fediño alá; tes que m'o levar, Chacho, es todo lo que te pido". Fediño, ahora te lo confieso; yo he llorado en el Malecón oyendo á tu padre. ¡Mira tú que llorar en la Habana, con aquellos pedazos de mulatas torneadas, cerca de la tentación de tanta canela final!

— Para que te fíes de la mala fama de los comerciantes. Mi padre, á pesar del debe y haber, es todo un romántico. Y no es esto lo peor sino que me hizo á su semjanza y, si me apuran, correjido y aumentado.

— Con la diferencia, Fediño, de que un romántico de sesenta y cinco años es un loco pacífico y un romántico de veintitrés es un loco de atar.

— Un romántico que no es gallego pero que no es cubano tampoco. Porque lo cierto es que viví todos esos años que tu dices, y algunos meses más que anduve á gatas, oyendo decir que no hay otro país como Galicia, y que en Galicia tengo que vivir, y que casarme, y que arraigar, y que enterrar el dinero ganado por mi padre, y no tuve tiempo para tomar cariño á mi patria verdadera. ¡Mi patria verdadera! ¿Es que

acaso sé yo cuál es mi patria verdadera...? Tu ya sabes cual es la frase maestra de mi padre. ¡Lapidaria, compadre! Como que no es nadie mi padre haciendo frases patrióticas. No sé á que recordártela si hasta vuestro capellán también la sabe.

— Que quiere decir que ya lo sabe todo el mundo. «Has aniñar alá, meu fillo; e si me volves sin aniñar es que tí non ves dos celtas». D'os celtas, Fedíño. ¡Non ch'é nada!

— Lo dicho, no se te escapa una palabra.

La ballenera se cruzó con otra embarcación que venía de la Toja. A Fernando le llamó la atención y la siguió largo rato con los ojos. Provista de una vela enorme, al jóven le pareció una cáscara de nuez bailando al pie de un élitro gigante. El marinero que se sentaba á la popa empuñaba una enorme caña del timón que á Fernando se le antojó que llegaba poco menos que hasta el palo. Uno de sus costados iba enterrado en el agua. Marchaba velozmente.

Al fin dijo Fernando.

— ¿Sabes tú que no se parecen estos barcos?

— Como que son como un lord inglés y un gañan gallego que se cruzasen en un paseo. No dirás que no se hacer comparaciones. Esa embarcación es una dorna, el barco pescador típico de las rías bajas, de esta ría de Arosa sobre todo. Y la ballenera es un barco exótico. Esta ballenera procede de un vapor perdido en estas costas. Es un barco de lujo, descubierta, sin resguardo. A estas gentes, que necesitan dormir en el mar, no les serviría para nada. Porque tú no creas que aquí todo es cantar la alborada de Veiga y aturuxar por las corredoiras. Nó, mi amigo; en el invierno, cuando no hay bañistas en la Toja, ni pesos que ganarles, estos hombres se pasan los seis días de la semana en el mar, fuera de las rías, durmiendo encojidos en el fondo de sus dornas. Una vidita «ad hoc» para un millonario como tú, con ingenios en el campo y un palacio régio en el Vedado. ¡Cosa buena, Fedíño!

*Jaime Solá*

---

## “FUNGUEIRAZOS”

Con este título acaba de publicar en España un interesante libro de cuentos el distinguido escritor galaico don Rogelio Ri-

vero. Las narraciones de que el libro se compone están redactadas en gallego con una amenidad y un gracejo poco comunes que enaltecen el nombre del autor.

La obra se vende al precio de un peso cada ejemplar y los pedidos se pueden dirigir á la calle Honduras 5362, Agencia de «El Tea». Su autor ha tenido la gentileza de remitirnos un ejemplar con destino á la Biblioteca del Centro y por ello esta J. D. envíale sentidas gracias.



## DIARIO DE SESIONES DE LA JUNTA DIRECTIVA

### Extracto del acta del 23 de Junio

Asisten los Señores Lopez Paez, Agromayor, Alvarez, Miranda, Castro, Miguens Rey, Crego, Aranda y Martinez. Preside el titular Sr. Molina que declara abierta la sesión á las 9.30 p. m.

Apruébase el acta anterior.

**Archivo:** Van al Archivo dos cartas del Centro Gallego de Avellaneda, otra de la Asociación Patriótica Española y un ejemplar de sus Estatutos, un B. L. M. del Sr. Consul de España, una carta del Sr. José A. Mallo, otra de la Administración de Caras y Caretas, una tarjeta del Sr. Mariano Belmás, una carta del Sr. José Rey y otra de los Exploradores Españoles.

**Mutualidad:** Destínanse á estudio de esta Sub - Comisión una cuenta del Dr. Vailatti por \$ 99, otra de la farmacia Orien por \$ 47.60, otra de la farmacia Pagniez y Costa por \$ 43.10; otra de Grebe y Diebel por \$ 10.05, una solicitud de subsidios del Sr. José Dominguez por \$ 9 y otra de por el mismo concepto del Sr. Alfonso Rodriguez por \$ 3.

**Interpretación:** A informe de esta Sub - Comisión va una nota del fotógrafo S. Bartolomé Riera proponiendo la adquisición de carnets de identificación para los socios del Centro.

Levántase la sesión á las 11.30 p. m

### Extracto del acta del 30 de Junio

Asisten los señores Aller, Castro, Agromayor, Alvarez, Miranda, Tanoira, Crego, Aranda y Lopez Paez. Preside el titular

Sr. Molina y se abre la sesión a las 9.15 p. m.  
Se aprueba el acta anterior.

**Archivo:** Van al Archivo una tarjeta del Centro Gallego de Avellaneda y una carta de la Sociedad Hijos de Lubre.

**Mutualidad:** A estudio de esta Sub-Comisión destinanse una cuenta del D. Mazza por \$ 10, otra de la farmacia Vallebella por \$ 6.44, otra del Dr. Pablo Rubido por \$ 6, otra del Dr. Sr. Odon Fernandez Rego por \$ 10.50, otra de la Farmacia Moreno por \$ 10.32, otra de la farmacia Pinial por \$ 52.75, otra del Dr. Mare por \$ 21, otra de la farmacia Retamero por \$ 163.28 y otra de la farmacia Tracchia por \$ 7.90.

**Tesorería:** A Tesorería para su pago van una cuenta de la Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad por \$ 87.30, y otra de La Camona por \$ 5. En vista del informe de la Sub-Comisión de Mutualidad se destinan igualmente a Tesorería para su pago una cuenta del Sr. José Viturro por \$ 59, otra de la farmacia Pagniez y Costa por \$ 43.10, otra de la farmacia Calandra por \$ 21.45, otra de la casa Grebe y Diebel por \$ 10.05, otra del Dr. A. Fernandez Castro por \$ 72, otra de subsidios del Sr. Alfonso Rodriguez por \$ 3, otra por el mismo concepto del Sr. José Domínguez por \$ 3, otra del Dr. Vailatti por \$ 99, otra del Sr. Ramón Rey por \$ 2.40, otra del Sr. Ramón Gonzalez por \$ 75.

**Nombramientos:** Nombrase farmacéuticos del Centro en las condiciones de ritual a los propietarios de las farmacias "San Luis", Paraguay esq. Gallo, y "Prato", Carlos Calvo esq. Perú.

**Boletín:** Se procede a la apertura de los sobres que contenían los presupuestos de propuestas para editar el Boletín y se acuerda aceptar la del Sr. Santos por ser la más ventajosa.

Se aprueba el ingreso de 35 socios nuevos.

Se da por terminada la sesión a las 11.30 p. m.

### Extracto del acta del 7 de Julio

Asisten los señores Alvarez, Miranda (D. F.), Crego, Lopez Páez, Martínez, Aranda y Aller. Preside el titular Sr. Molina el cual declara abierta la sesión a las 9.30 p. m.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

**Archivo:** Pasan al Archivo una carta del

socio señor José A. Mallo, otra de la Sociedad Hijos de Maside, otra del Sr. Ramón Novoa, otra del fotógrafo Sr. José Muñoz, un balance del movimiento de socios habido durante el mes de Junio, la lista de los socios que más se han distinguido en la propaganda durante el ejercicio último, una carta de la empresa Rey y Cia. y una invitación del Orfeón Hispano Argentino.

**Mutualidad:** Van a la Sub-Comisión de Mutualidad para su estudio una cuenta del Dr. Salleras por \$ 332, otra del Dr. Giberti \$ 134, otra del Dr. Rubido por \$ 6, otra del Dr. Wimmer por \$ 12, otra del Dr. Amuchástegui por \$ 20, otra del Dr. Martínez Vivót por \$ 60, otra del Dr. Gandía por \$ 117, otra del Dr. Fernández Moreno por \$ 8, otra de la Sra. Serra de Orofino por \$ 10.50, otra del Dr. Abelardo B. Gutierrez por \$ 18, otra de gastos de inspección por los meses de Mayo y Junio por \$ 18.30, otra de la farmacia Salinas por \$ 5.04, otra de la farmacia Oyhenart por \$ 43.30, otra de la farmacia Pagniez y Costa por \$ 61.90, otra de la farmacia Maiztegui por \$ 36.44, otra de la farmacia Estevez por \$ 50.76, otra de la farmacia Nava por \$ 13.40, otra de la misma por \$ 29.10, otra de la farmacia Maceira por \$ 30.70, otra de la farmacia Durañona por \$ 15.40, otra de la farmacia Santa Rosa por \$ 32.90, otra de la farmacia Central por \$ 1.30, otra de la farmacia Nuevo Mundo por \$ 270.20, otra de la farmacia Araujo por \$ 4, otra de la farmacia Orien por \$ 31.65, otra de la farmacia Lopez Hnos. por \$ 12.80, otra de la farmacia Torres por \$ 13.60, otra de la farmacia Arqueros por \$ 18.10, otra de la farmacia Siniscalco por \$ 5.60, otra de la farmacia Naranja por \$ 6.75, otra de la farmacia Calandra por \$ 15.23, otra de la farmacia Lanzarini y Comín por \$ 31.43, otra de la farmacia Verde por \$ 55.76, otra de la farmacia Barros por \$ 22.88, otra de la farmacia Robotti por \$ 113.85 y otra de la misma farmacia por \$ 117.80

**Tesorería:** Destinanse a Tesorería para su pago una cuenta de La Camona por \$ 25 con cargo a la cuenta de la estampilla cervantina, otra de Don Julio de la Cuesta por \$ 12, y otra de subsidios al socio No. 8907, Don Agustín Bethencourt por \$ 12.

**Nombramientos:** Acuerdase autorizar para el despacho de las recetas de los médicos del Centro en las condiciones que rigen para

las demás farmacias autorizadas á los Sres. Imperiale y Camartino, establecidos en la calle Carlos Pellegrini 86.

Visto el informe del Jefe del Consultorio, se acuerda aceptar los servicios del Dr. Hilario B. Morrone en calidad de médico para el radio número 15.

Se aprueba el ingreso de 21 socios nuevos.  
Se levanta la sesión á las 11.30 p. m.

### Extracto del acta del 14 de Julio

Asisten los señores Alvarez, Miranda (D. F.), Miguens Rey, Martinez, Aranda, Castro, Crego y Agromayor. Preside el titular señor Molina, el cual declara abierta la sesión á los 9.30 p. m.

Se aprueba el acta de la sesión anterior

**Archivo:** Destinase al Archivo una invitación de la Asociación de Chantada y su Partido.

**Hacienda:** Van á estudio de esta Sub - Comisión una cuenta de José A. Santos por \$ 200, otra de Otto Hess y Cia. por \$ 6 y otra de lavado y planchado por \$ 17.90.

**Tesorería:** Destinanse á Tesorería para su pago una liquidación de subsidios del Sr. José Chamorro por \$ 15, una cuenta de la farmacia Orien por \$ 47.60, otra del Dr. Mazza por \$ 10, otra de la farmacia Vallebella por \$ 644, otra del Dr. Rubido por \$ 6, otra del Sr. Odon Fernández Rego por \$ 10.50, otra de la farmacia Moreno por \$ 10.32 otra de la farmacia Pinal por \$ 52.75, otra del Dr. Mare por \$ 21, otra de la farmacia Tracchia por \$ 7.90, otra del Dr. Salleras por \$ 332, otra del Dr. Giberti por \$ 134, otra del Dr. Rubido por \$ 6, otra del Dr. Wimmer por \$ 12, otra del Dr. Amuchástegui por \$ 20, otra del Dr. Martinez Vivot por \$ 60, otra del Dr. Gandía por \$ 117, otra del Dr. Fernández Moreno por \$ 8, otra de la Sra. M. G. Serra de Orofino por \$ 10.50, otra del Sr. Abelardo B. Gutierrez per \$ 18, otra de gastos de inspección por \$ 18.30, otra de la farmacia Salinas por \$ 5.04, otra de la farmacia Oyhenart por \$ 43.30, otra de la farmacia Maiztegui por \$ 36.44, otra de la farmacia Estevez por \$ 50.76, otra de la farmacia Nava por \$ 42.50, otra de la farmacia Maceyra por \$ 30.70, otra de la farmacia Rosa por \$ 1.30, otra de la farmacia Nuevo Mundo por \$ 270.20, otra de la farmacia Araujo por \$ 4, otra de la farmacia Orien



por \$ 31.65, otra de la farmacia Lopez Hnos. por \$ 12.80, otra de la farmacia Torres por \$ 13.60, otra de la farmacia Arqueros por \$ 18.10, otra de la farmacia Siniscalco por \$ 5.60, otra de la farmacia Naranjo por \$ 6.75, otra de la farmacia Calandra por \$ 15.23, otra de la farmacia Lanzarini y Comin por \$ 31.43, otra de la farmacia Verde por \$ 55.76, otra de la farmacia Barros por \$ 22.88, otra de la farmacia Robotti por \$ 231.65 y otra del Dr. Dalberny por \$ 107.

Se aprueba el ingreso de 25 socios nuevos.  
Se da por terminada la sesión á las 11.20 p. m.

### Extracto del acta del 21 de Julio

Asisten los Sres. Lopez Paez, Castro, Miranda, (D. F.), Crego, Aranda, Agromayor y Miguens Rey. Preside el titular Sr. Molina el cual declara abierta la sesión á las 9 p. m.

Se aprueba el acta anterior.

**Archivo:** Destinanse al Archivo una nota del Dr. Morrone, otra del farmacéutico Sr. Baliño, otra del Sr. Vazquez, otra del Centro Gallego de Campana, otra del Sr. J. Dominguez, otra de la Sociedad Hijos de Lubre, otra de la Sociedad Pro Escuelas en Paradela y sus contornos, otra del director de "El Heraldo Gallego", otra del Orfeon Español y otra del Centro Gallego de Montevideo.

**Mutualidad:** Pasan á estudio de la Sub - Comisión de Mutualidad una cuenta del Sr. Berisimo Perez por \$ 5, otra de Fermin Encaje y Cia por \$ 35.70, otra del Dr. Pablo Vailatti por \$ 21, otra de la farmacia Lanzarini Comin y Cia. por \$ 5.10, otra de subsidios del Sr. Miguel A. Dean por \$ 16.50 y otra por igual concepto del Sr. Enrique Vilarelle por \$ 15.

**Tesorería:** Van á Tesorería para su pago una cuenta de la Compañía La Camona por \$ 4.60 y otra de subsidios al señor Salvador Diaz por \$ 19.50.

**Comisión:** Se designa á los Sres. Martinez, Castro, Miguens Rey, y Aranda para integrar la Comisión de recepción en el festival del próximo día 25.

Se aprueba el ingreso de 35 socios nuevos. Se levanta la sesión á las 11 p. m.

### Extracto del acta del 28 de Julio

Asisten los señores Aranda, Crego, Miranda (D. F.), Alvarez, Castro, Aller, Agromayor y Martinez. Preside el Sr. Molina y declara abierta la sesión á las 9 p. m.

Se aprueba el acta anterior.

**Archivo:** Destínanse al Archivo una carta del Sr. Eduardo Marquina, otra del Sr. Francisco Lopez, de Córdoba, otra de la Asociación Coral Gallega, otra del Sr. Antonio Rodriguez Vila, de Rosario, otra del Sr. Eulogio Pino, otra de la Legación de España, otra del Sr. E. Suarez, otra del Sr. Gumersindo Busto, una circular del Centro Unión Gallega de Lanús, otra del Centro Gallego de Avellaneda, dos de la Asociación Española de Santiago Apóstol, una comunicación del Sr. Cónsul de España y otra del Sr. A. García Boado.

**Comisión:** Se designa á los Sres. Molina y Castro para ofrecer é invitar á visitar la casa social á los Sres. Don José Ortega y Munilla, Don José Ortega y Gasset y Don Eduardo Marquina.

**Donativo:** Se da lectura á una carta del Socio Sr. M. Castro Fernández á la que acompaña un cheque de \$ 25 á cargo del Banco de Galicia y Buenos Aires como donativo destinado á la cuenta del Sanatorio social y en testimonio de adhesión á la obra del Centro con ocasión de la clásica fecha del Apóstol Santiago. Acuérdate enviarle una nota de agradecimiento.

**Tesorería:** Visto el informe de la Sub-Comisión de Mutualidad van á Tesorería para su pago una cuenta del Sr. Berisimo Perez por \$ 5, otra de subsidios al Sr. Enrique Vilarelle por \$ 15, otra al Sr. Miguel Deán por \$ 16.50, otra de la farmacia Lanzarini Comín y Cía. por \$ 5.10, otra del Dr. Pablo Vailatti por \$ 21 y otra de Fermin Encage y Cía. por \$ 12.

Se aprueba el ingreso de 20 socios nuevos. Se levanta la sesión á las 11.30 p, m.

### Extracto de la sesión extraordinaria del 4 de Agosto

Previamente convocados á los efectos que determina el art. 88, inciso 4, de los Estatutos del Centro, asisten á esta sesión conjunta los señores de la Comisión Directiva Don Manuel Tancoira, Don Laureano Aller, Don Miguel Crego, Don F. Miguens Rey, Don Francisco S. Martinez, Don Saladino Aranda, Don Luis Lopez Paez, Don Francisco Miranda, Don Ramón M. Castro, Don Manuel Agromayor y Don Amadeo Miranda; los Señores vocales suplentes Don Constante Sestelo, Don Juan López y Don Sixto Cid; los señores miembros de la Comisión Sindical Don Enrique Quintás, Don José A. García y Don José Rodriguez Gonzalez y los señores componentes del Consejo de Apelaciones Don Laureano Alonso Perez, Don Guillermo Sotelo y Don Fernando Lorenzo Rico. Preside el titular Don Juan G. Molina el cual declara abierta la sesión á las 9.30 p. m. y somete á la aprobación de los señores reunidos el siguiente orden del día:

1º — Lectura y aprobación del Acta de la sesión anterior.

2º — Proposición de la Junta Directiva para tomar én arriendo la casa de la calle Moreno 1620 é instalar en ella las oficinas y consultorios de la institución.

Leída por el Secretario el acta de la sesión anterior es aprobada.

Acto seguido se acuerda por unanimidad el arriendo de la mencionada casa por el precio de 500 \$ mensuales, libre de impuestos al Municipio y á las Obras de Salubridad, contrato por seis años y escrituración por mitad entre las dos partes contratantes. En tal virtud, se autoriza al Presidente Don Juan G. Molina y al Secretario Don Francisco S. Martinez para que firmen en representación del Centro la oportuna escritura de arrendamiento.

Los señores reunidos acuerdan asimismo por unanimidad que conste en acta un voto de gracias á los señores Molina y Aller por haber tomado á su cargo la garantía de los alquileres de la nueva casa social.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar en esta sesión extraordinaria, el Sr. Presidente la dá por terminada á las 10.20 p. m.

## DONATIVOS

En la Gerencia del Centro, se han registrado, durante el mes de Diciembre último los siguientes donativos.

Del Sr. Juan G. Molina, una colección de mapas de la República Argentina y un plano general de la Provincia de Bs. As.

De los Sres. Angel Fraga y Manuel Balaño una receta cada uno.

Del socio No 9088 Sr. Domingo Romero el importe de una receta.

De la Sra. Pegrina G. de Somay, 25 \$.

Del socio No. 8697 Sr. José Gonzalez, el importe de una receta.

Del socio No. 6017 Sr. Manuel Fraga la cantidad de \$ 0.40 en efectivo.

La Sra. Segunda Presas de Pazos ha abonado de su peculio particular, la suma de \$ 60, importe de varias recetas médicas.

La J. D. complácese, en enviar á los entusiastas consocios la expresión de su gratitud por tales rasgos demostrativos del cariño que les inspira la institución.

## LIBROS DONADOS

A la lista de obras de que dispone la Biblioteca social, hay que añadir los siguientes donativos de libros.

### POR EL SOCIO Sr. MANUEL GONZALEZ

La Muerte de los Dioses 1 tomo en rústica

### POR EL SOCIO Sr. GUMERSINDO BUSTO

La Boheme, de E. Mürger, 2 tomos

Encanto invencible, de Daniél Leseur

Galerna, de Joaquín Dicenta

A Tragedia dos contrastes, de Theotonio Filho

El Uruguay Agrícola

Guía de la Exposición de Valencia de 1909

Complácese la J. D. en reiterar á los Sres. Busto y Gonzalez el testimonio de su agradecimiento.

mes de Diciembre pasado en el Hospital de Niños, la niña Aida Gonzalez, que en el registro social ostentaba el No. 2242.

Reciba la atribulada familia de la extinta la expresión del sentimiento de la J. D. por tan sensible pérdida.

## EL AÑO NUEVO Y EL CENTRO

La J. D., con ocasión de la festividad de año nuevo, complácese en expresar á todos los socios su vehemente deseo de que en la nueva etapa de la vida, iniciada hoy, encuentren en su camino la mayor suma posible de prosperidades y venturas. Al cumplir con tan grato deber, esta Junta no ha de ocultar la satisfacción que le produjo el hecho de que durante el año concluso no haya decaído el entusiasmo despertado entre los asociados por la prosperidad del Centro. Así ha visto la sociedad acrecentar sus filas y consolidarse su reputación, lo que ha de redundar en beneficio de todos.

La fe que el porvenir de la institución inspira á toda la colectividad, debe constituir un estímulo para cada uno de los socios, á fin de no cejar un solo instante en la tarea de propagar por todos los medios el conocimiento de las ventajas que el Centro ofrece á sus componentes. A tal fin esta Junta invita nuevamente á todos los socios á visitar la nueva casa social en la que han sido instalados todos los servicios á la moderna, con los perfeccionamientos á que la institución se ha hecho acreedora por su importancia.

Unidos los esfuerzos de la J. D. con los de todos y cada uno de los asociados estamos seguros de que en el año que hoy comienza ha de llegar el nombre del Centro á colocarse aún á mayor altura, á la vez que sus componentes dispondrán de la mayor suma de recursos para contrarrestar los efectos de la desventura, tan implacable en estos tiempos de congoja mundial. Que tengan, pues, los socios un feliz año nuevo y que en el próximo podamos festejar nuevos éxitos de la institución. Tales son los deseos de la J. D. inspirada siempre en un acendrado amor á Galicia y en un interés sin límites por el bienestar de todos los gallegos de Buenos Aires.

## PÉSAME

Víctima de una rápida enfermedad contra la que resultaron estériles los recursos de la Ciencia, ha dejado de existir el día 1º del

## ACEITE BAU

PURO DE OLIVA — ES EL MEJOR

IMPORTADORES:

**FREIXAS, URQUIJO & Cía.**

Bmé. MITRE 1411

PRUEBEN EL DELICIOSO

ANIS "DEU"

y los VINOS PRIORATO  
y SECO "DEU"

IMPORTADOS DIRECTAMENTE

por **PAGES ISERN & Cía.**

SARMIENTO 3035

EXIJA A SU ALMACENERO QUE TENGA

**FERNET BRANCA**

PIDA UNA BOTELLA

AYUDA LA DIGESTIÓN

DEPOSITOS É IMPORTACIÓN

**HOFER Y Cía.** — Perú 347

PIDAN EN TODOS LOS

Almacenes, Confiterías, Restaurants y Bars

Agua "CABREIROA" de Verín (España)

**GINEBRA NECTAR**

**COGNAC MARTELL**

Unicos importadores: **MOORE Y TUDOR**

750 - MORENO - 750

RECOMENDAMOS EL

Vino **CORDERO** (Genuíno)

ESPECIAL PARA ENFERMOS

INSUSTITUIBLE EN TERTULIAS

BANQUETES, FIESTAS FAMILIARES, Etc. — ES DELICIOSO

Importado por: **ROJAS é Hijos**

1342 - VICTORIA - 1342

EL MEJOR OBSEQUIO DE AÑO NUEVO

ES UNA BOTELLA DE

## WHISKY DEWAR

Superior á todas las marcas conocidas

DE VENTA EN TODAS PARTES

**MACADAM & Cía.** — Balcarce 302

50.079 cajones de

## JEREZ QUINA RUIZ

Vendidos durante los seis últimos meses,  
demuestran su superioridad entre sus similares.

**LUIS DUFAUR & Cía.** — A. de Mayo 1272

SOLICITESE HOY MISMO

## GINEBRA BOLS

VINOS PRIORATO

Y SECO "M. PLADELLORENS"

Importadores: **MOSS & Cía.**

Ada. DE MAYO 1268

## COGNAC DOMEQ

### VINO "EL ABUELO"

IMPORTADO POR,

**GONZALO SÁENZ & Cía.**

29 - MAIPÚ - 29

## El Cognac Otard DUPUY

ES EL PREFERIDO POR LOS INTELIGENTES

PROBANDOLO SE CONVENCERA USTED

IMPORTADORES EN LA ARGENTINA:

**PORTALIS & Cía. Ltda.**

RIVADAVIA 666

# GUIA DE SOCIOS

## MEDICOS

Doctor BARRIO — San Juan 1841. *Consultas de 2 á 5 p. m.*  
*Menos los Martes y Viernes*

- A. de RIOJA, MANUEL — Cabildo 308
- DALBERNY, JUAN N. — Rivadavia 8767
- FERNANDEZ CASTRO, A. — Defensa 715
- GANDIA, P. TEODORO — Cangallo 1371
- GIBERTI, ATILIO — Rivadavia 10.875
- MARE, ANTONIO — Pasco 854
- SALLERAS, JUAN — Callao 67 — De 2 á 4 p. m.

## ABOGADOS

Dr. José Vázquez Romaguera

Avda. de Mayo 878

## ESCRIBANOS

Ricardo Conde Salgado

Sarmiento 643 - 5º piso

## SASTRERIAS Y ARTÍCULOS PARA HOMBRES

Enrique Quintás

San Juan 2243

## ZAPATERÍAS

Gonzalez y Cía.

Brasil 1301

Alsina 1499

## IMPRENTAS

Joaquín Estrach

Humberto 1º 966

LA REGLA principal de todo comerciante es gastar lo menos posible en sus impresiones.

LA IMPRENTA LA IBERIA, San José 236  
TRABAJA á PRECIOS ECONOMICOS

## CORSETERÍA

CONFECCIÓN ESMERADA DE FAJAS  
Y CORSES A LA MEDIDA

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Rebajas presentando el último recibo del Centro Gallego

## RELOJERÍAS

Bascoy, Recioy & Cía.

Avenida de Mayo 1106

## REMATADORES

F. Miguens Rey

REMATADOR Y BALANCEADOR PÚBLICO, DIPLOMADO

*Director-proprietario de "LA PERICIA MERCANTIL"*

Carlos Pellegrini 71 — Unión Telef. 4209, Libertad

## REMATADORES Y BALANCEADORES

Mariano Ardaiz

U. T. 72, Lib.

Talcahuano 337

Romero y Agromayor

Establecimiento Musical

Gran Surtido de Música Española y Gallega

Bartolomé Mitre 947

## SASTRERIA de CELESTINO CANEDA

BOLIVAR 717 — BUENOS AIRES

NOTA: TO O SOCIO del CENTRO TIENE 10 % de REBAJA

## FERRETERÍAS

Bazar "El Tigre" de Fco. Miranda

Rivadavia 2640

## FOTOGRAFÍAS

Sociedad Artística

A. PALLARES — C. Pellegrini 282

DISPONIBLE



# LOPEZ Y CAMERA

SASTRERIA

SOMBRERERIA

Y CAMISERIA

Ultimas novedades para  
la estación de verano.

Surtido completo en ropa hecha  
para hombres y niños.

PERÚ 600 — BUENOS AIRES

U. TELEF. 1906, Avenida

## “LA PARISIENNE” EMPRESA DE TRANSPORTES Y MUDANZAS

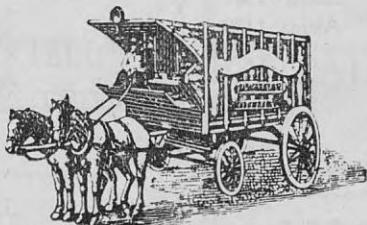
— DE —

### CODISEIRA Y GONZALEZ

MUDANZAS  
PARA LA CIUDAD Y CAMPAÑA

Las Mudanzas son al Contado  
sin Excepción

La casa tiene aparato para subir y  
bajar pianos y cajas de hierro por  
los balcones



SE LIMPIAN:

Vidrios, puertas, ventanas, pisos,  
mármoles, mosaicos, celosías, mue-  
bles y todo lo perteneciente al ramo.

SE ALQUILAN CARROS Y CHATAS  
POR DÍA Y POR MES

PRECIOS MÓDICOS

CARROS CERRADOS Y ABIERTOS

MORENO 1651

U. T. 2701, Libertad

Sucursal y depósito: DEAN FUNES 1167

COOP. TELEF. 1558, Centrai

NOTA — Por todo trabajo que se efectúe, de costo superior a \$ 10 la casa cederá el 10 % a beneficio del Sanatorio del Centro Gallego y un 5 % cuando el precio sea inferior a \$ 10.



UNIÓN TELEF. 2833. Libertad

PRÓXIMAMENTE

TRASLADARÉ MIS TALLERES al amplio Local

145 - CATAMARCA - 145

## FARMACIAS AUTORIZADAS PARA DESPACHAR RECETAS

J. RETAMERO & Cía.	— Bolívar y Méjico	FARMACIA Sta. ROSA	— Venezuela 1502
VENTURA BARROS	— Piedras y Brasil	MANUEL MAIZTEGUI	— Rivadavia 10740
CLEMENTE ORIENTE	— Alsina y E. Ríos	PAGNIEZ & COSTA	— Rivadavia 10602
NUEVO MUNDO	— Alsina y Salta	OYHENART	— Rivadavia 8701
ERNESTO ROBOTTI	— Bdo. de Irigoyen y Moreno	CAMILO ARAÚJO	— Paraguay 4201
MANUEL ESTEVEZ	— Independen. y Entre Ríos	ANGEL J. ARQUEROS	— Charcas 1000
ANTONIO J. MACEIRA	— Caseros 2988	JOSÉ NAVA	— Rodríguez Peña y Santa
RICARDO G. DURAZONA	— Independencia y Rioja	EUSEBIO NÚÑEZ	— Charcas y Laprida
FAUSTO S. PETRAY	— San Juan y Artes y Oficios	BENITO PINAL	— Patricios 933
AMADEO PENA	— San Juan 4001	FRANCISCO NARANJO	— Vieytes y Australia
TORCUATO TRACCHIA	— Chile 1600 esq. Cevallos	SANTIAGO TORRES	— B. Mitre y Billinghamurst
BERNARDO DUCOMBS	— Honduras 3702 esq. Sadi Carnot	MANUEL VERDE	— Cangallo 2200
A. CALANDRA	— S. Juan esq. Chacabuco	LANZARINI, COMIN y Cia.	— Garay 1100
FARMACIA MORENO	— Moreno 1300	A. ESCUDERO	— Velez Sarsfield 99
LOPEZ Hnos.	— Belgrano 2000	A. LANZARINI y J. COMIN	— Corrientes y S. Martín
FARMACIA FREDDI	— Juramento 1602	LEONARDO SINISCALCO	— Victoria 3702
JOSE ROSA	— Cabildo 2102	Farmacia SALINAS	— Rio IV 99 esq. Senillosa
"PUEYRREDON"	— Pueyrredón y Viamonte	ARDOINO	— Merlo
ANTONIO PRATO	— C. Calvo y Perú	FARMACIA VALLEBELLA	— Brasil 1401
FARMACIA IMPERIALE	— C. Pellegrini 80	Farmacia S. LUIS	— Paraguay esq. Gallo
FARMACIA VIRGINIO BERRI	— Lima y Méjico	Farmacia RAMIREZ	— Rivadavia 2916

## SERVICIOS ESPECIALES

## Dentistas

Sra. M. J. SERRA de OROFINO — Chacabuco 158  
 Sr. ABELARDO B. GUTIERREZ — Lima 213  
 » ODOÑ FERNANDEZ REGO — C. Pellegrini 14

## Consultorio Jurídico

LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES de 4 a 6 p. m.  
 Dr. PEDRO M. BERRI — Uruguay 354  
 SÁBADOS, de 9 a 11 a. m.  
 D. MANUEL A. BARES — Cuba 2256

## Oculista

Dr. ABEL Z. AMUCHÁSTEGUI — Azcuénaga 431  
 TODOS LOS DIAS hábiles de 1 a 4 p. m.

## Especialista en Partos

Dr. ISMAEL PEÑA — Salta 1049

## Parteras

Sra. MATILDE RUFFINI — Talcahuano 124-1°  
 » JUANA A. C. de PEREZ — S. del Estero 1991  
 » HERMINIA M. de COLOSIMO — Bocayuva 1274  
 » JULIA CENTURINI — Cabildo 1518  
 » EMILIA D. A. de LACOSTE — Est. Unidos 3085  
 » Dolores Serra de Planas — Solis 1146  
 Srta. AMABLE SIÂN — Rivadavia 2680

NOTA — Para hacer uso de cualquiera de estos servicios es indispensable retirar de la Gerencia, la orden correspondiente.

## DEPENDENCIAS

GERENCIA - Dias hábiles de 8 a.m. a 10 p.m. — Feriados de 8 a.m. a 7 p.m.  
 SECRETARÍA — Dias hábiles de 5 a 7 p.m.

SALON DE LECTURA — Dias hábiles de 9 a.m. a 10 p.m.  
 Feriados de 9 a.m. a 7 p.m.

DELEGACION LINIERS — Don AMADEO MIRANDA, Ventura Bosch 6375

# SERVICIO MÉDICO

## CONSULTORIO CENTRAL

Dr. AVELINO BARRIO — Clínica Médica } Dr. JUAN SALLERAS — Cirujía, y vías urinarias  
 „ M. A. de RIOJA — Niños y Clínica Médica } „ ARTURO SERANTES — Clínica Médica.  
 „ ANTONIO MARE — De la piel y secretas } „ PEDRO TESONE — Garganta, nariz y oídos.

## HORARIO

LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SÁBADO	
9 1/2 á 10 1/2	Dr. Tesone	9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	10 1/2 á 11 1/2	Dr. Rioja	9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	9 1/2 á 10 1/2	Dr. Barrio	10 1/2 á 11 1/2	Dr. Rioja
10 1/2 á 11 1/2	Dr. Rioja	5 á 6	Dr. Mare	1 á 2	Dr. Barrio	5 á 6	Dr. Mare	5 á 6	Dr. Mare	1 á 2	Dr. Barrio
1 á 2	Dr. Barrio	6 á 7	Dr. Salleras	5 á 6	Dr. Tesone	6 á 7	Dr. Salleras	6 á 7	Dr. Salleras	5 á 6	Dr. Tesone
6 á 7	Dr. Salleras			6 á 7	Dr. Salleras			8 á 9	Dr. Serantes	6 á 7	Dr. Salleras
8 á 9	Dr. Serantes			8 á 9	Dr. Serantes						

Dr. BARRIO = Lunes, Miércoles y Sábados, de 1 á 2 p.m.  
 Martes, Juéves y Viérnes, de 9 1/2 á 10 1/2 a.m.

Dr. RIOJA = Lunes, Miércoles y Sábados, de 10 1/2 á 11 1/2 a.m.

Dr. MARE = Martes, Juéves y Viérnes, de 5 á 6 p.m.

Dr. SALLERAS = Todos los días, de 6 á 7 p.m.

Dr. SERANTES = Lunes, Miércoles y Viérnes, de 8 á 9 p.m.

Dr. TESONE = Lunes (operaciones), de 9 1/2 á 10 1/2 a.m.  
 Miércoles y Sábados, de 5 á 6 p.m.

Se previene á los Sres. socios que las entradas para los diversos consultorios se darán hasta quince minutos antes de la hora fijada para su terminación.

## SERVICIO MÉDICO Á DOMICILIO

Dr. ADRIAN F. CASTRO — Defensa 715  
 „ JUAN SALLERAS — Callao 67  
 „ FELIX B. QUÁINI — Paraná 879  
 „ TEODORO GANDIA — Cangallo 1371  
 „ PABLO RUBIDO — Independencia 3051  
 „ ANTONIO MARE — Pasco 854  
 „ HILARIO B. MORRONE — Arenales 2437

ADOLFO H. MUSCHIETTI — Cabildo 2228  
 Dr. MANUEL A. de RIOJA — Cabildo 308  
 „ JUAN N. DALBERNY — Rivadavia 8767  
 „ A. GILBERTI — Rivadavia 10875  
 „ MIGUEL PROTA — Garay 3547  
 „ LEOPOLDO K. WIMMER — Rivadavia 5396  
 „ B. FERNANDEZ MORENO — Rivadavia 8897  
 „ A. MARTINEZ VIVOT — Sarmiento 1640

## COMPOSICION ACTUAL DE LA JUNTA DIRECTIVA

Presidente:	D. Juan G. Molina.
Vice-Presidente:	» Laureano Aller.
Tesorero:	» Sixto Cid.
Pro - Tesorero:	» Juan López.
Contador:	» Miguel Crego.
Sub - Contador:	» José B. Fernandez.
Secretario:	» Saladino Aranda.
Pro Secretario:	» Constante Sestelo.
Bibliotecario:	» Luis López Páez.
Vocal:	» Francisco Miranda.
»	» Manuel Tanoira.
»	» Ramón M. Castro.
»	» José M <sup>a</sup> Alvarez.
»	» Amadeo Miranda.
»	» M. Castro Fernandez.



### SUPLENTES

Don José Gregorio — Don José Barrio — Don Manuel Campos — Don Manuel Otero — Don José Mouríño — Don Francisco Lamas — Don José Regueiro — Don Eugenio Sayanes — Don Demetrio J. Durán.

### COMISION SINDICAL

Don José Portela Williman — Francisco Miguens Rey. — Don Francisco S. Martínez.

### CONSEJO DE APELACIONES

Don Laureano Alonso Pérez — Don Ricardo Conde Salgado — Don Guillermo Sotelo — Don Ignacio Miguez — Don Roque Ferreiro — Don Fernando Lorenzo Rico — Don Manuel A. Bares — Don Casimiro Gómez — Don Bernardo Rodríguez — Don Gumersindo Busto — Don Manuel Agromayor.

### SUB - COMISIONES

*Interpretación:* S<sup>res.</sup> Molina, Aranda y Sestelo.  
*Mutualidad:* S<sup>res.</sup> Alvarez, Miranda, Cid y Fernández.  
*Hacienda:* S<sup>res.</sup> Crego, Castro y López  
*Beneficencia:* S<sup>res.</sup> Sestelo, Castro, Fernández y López Páez.  
*Regionalismo:* S<sup>res.</sup> Aller, Miranda (A) y Tanoira



# BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

FUNDADO EN 1905

Casa Matriz: CANGALLO 445 - Buenos Aires

HORAS DE OFICINA: de 10 a. m. á 3 p. m. — SÁBADOS: de 10 á 12 m.

Dirección Telegráfica: GALBANK

## SUCURSALES:

Rivadavia 7025

San Juan 3101

Corrientes 3220

Entre Ríos 200

Rivadavia 3860

Mitre 300 (Avellaneda)

Horario Adicional de 4 1/2 á 6 p. m. para las Sucursales los días hábiles de la semana con excepción de Sábados

Capital realizado y Fondo de Reserva: \$ m/n. 17.615.228.66

## ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente.....	\$ m/n. 1 %
A plazo fijo, de 60 días.....	» » 3 »
» » » 90 » .....	» » 4 »
» » » 180 » .....	» » 5 »
En Caja de Ahorros después de 60 días, desde \$ 10 c/l. hasta 20.000..	\$ m/n. 4 %

## EFFECTUA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

Vende giros y expide Cartas de Crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra y demás ciudades de Europa.

Se encarga de la compra y venta de títulos, cobranza de cupones, dividendos y Administración de Propiedades.

**LUIS POMIRÓ**  
GERENTE